

**www.KierownikWycieczek.pl**  
Niepubliczna Placówka Kształcenia Ustawicznego  
„Henc i spółka” Paweł Henc  
ul. Jedności Robotniczej 43 b  
67-200 Głogów  
tel. kom. 517 981 903

# Z A Ś W I A D C Z E N I E

## o ukończeniu kursu

(Course Completion Certificate)

**Zaświadcza się, że Pan/i** (Certifies that Mr/Mrs) :

**Mateusz Adam Antolczyk**

**Urodzony/-a dnia** (Date of birth): 20.12.1994

**ukończył/-a:** kurs instruktażowy dla kierowników wycieczek szkolnych  
(has completed the course for school trip leaders)

**prowadzony przez:** Pawła Henc prowadzącego działalność gospodarczą: Niepubliczna Placówka Kształcenia Ustawicznego „Henc i spółka” Paweł Henc, 67-200 Głogów,  
ul. Jedności Robotniczej 43 b (Organized by Paweł Henc, the owner of Non-public Facility Continuing Education, „Henc i spółka” Paweł Henc, ul. Jedności Robotniczej 43b, 67-200 Głogów)

**w okresie od dnia** (during the period from): 08.10.2020 r. **do dnia** (until) : 20.10.2020 r.

**Celem kursu było:** przygotowanie do pełnienia roli kierownika wycieczek szkolnych  
(The aim of the course was preparing for the role of school trip leader)

Głogów, dnia 20 października 2020 roku  
Głogów, 20<sup>th</sup> October 2020

  
NIEPUBLICZNA PLACÓWKA  
KSZTAŁCENIA USTAWICZNEGO  
„HENC I SPÓŁKA” PAWEŁ HENC  
ul. Jedności Robotniczej 43b  
67-200 GŁOGÓW  
Paweł Henc  
pieczęć i podpis organizatora kursu  
(stamp and signature of the organizer of the course)

**Numer zaświadczenia w rejestrze organizatora kursu:** KWS/2020/114-11/A/03  
(Number of the certificate in the registry of the organizer of the course)

**Program kursu instruktazowego dla kierowników wycieczek szkolnych**  
(The curriculum of the training course instruction for managers of leisure for children and youth)

Lp.	Temat zajęć (Subject of classes)	Liczba godzin (Number of hours)	Formy realizacji (Forms of implementation)
1.	<p><b>Planowanie pracy wychowawczej:</b> (Planning of educational work at leisure centre:)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- opracowanie planu wychowawczego grupy (developing educational plan for the group)</li> <li>- metody i formy realizacji planów wychowawczych (methods and forms for implementing educational plans)</li> <li>- dokumentacja (counsellor's documentation)</li> </ul>	1	<b>Wykład</b> (Lecture)
2.	<p><b>Turystyka i krajoznawstwo</b> (Tourism and sightseeing) :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) cele i zadania turystyki i krajoznawstwa w pracy wychowawczej (aims and tasks of tourism and sightseeing in educational work)</li> <li>2) organizacja wycieczek (organising trips)</li> <li>3) organizacja biwaków (organising camping)</li> <li>4) gry terenowe (outdoor games)</li> </ol> <p><b>Organizacja pracy :</b> (Organization of work:)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- podział na grupy (division into groups)</li> <li>- rozkład dnia (daily schedule)</li> <li>- rada wychowawców (council of counsellors)</li> </ul>	3	<b>Wykład</b> (Lecture)
3.	<p><b>Bezpieczeństwo życia i zdrowia uczestników, obowiązujące przepisy</b> (Safety of life and health of participants, the applicable law):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- podczas przejazdu na placówkę (during transit to the centre)</li> <li>- w czasie pobytu dzieci i młodzieży w placówce (during the stay of children and youth at the centre)</li> <li>- przepisy przeciw pożarowe (fire safety regulations)</li> <li>- w czasie kąpieli wodnych (during water baths)</li> <li>- w czasie poruszania się po drogach (while on the road)</li> <li>- w czasie wycieczek pieszych, rowerowych, autokarowych, górskich, spływów kajakowych (while hiking, biking, mountaineering, canoeing, during coach trips)</li> <li>- abc ratownictwa przedmedycznego, pierwsza pomoc (the abc of basic life support, first aid)</li> <li>- zasady obsługi urządzeń elektrycznych (rules for the operation of electrical appliances)</li> </ul>	3	<b>Wykład</b> (Lectures)
4.	<p><b>Organizacja pracy kierownika z personelem pedagogicznym i administracyjno-obslugowym.</b> (Organization of work of the manager with the pedagogical and administrative-servicing personnel.)</p>	1	<b>Wykład</b> (Lecture)
5.	<p><b>Prowadzenie dokumentacji</b> (Keeping records of the leisure centre):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- obowiązujące przepisy (applicable regulations)</li> </ul>	2	<b>Wykład</b> (Lecture)
<b>RAZEM</b> (Total hours) :		<b>10</b>	<b>Wykładów</b> (Lectures)

